

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 61 (1935)  
**Heft:** 49

**Artikel:** In Verkleidung  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-469627>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# IN VERKLEIDUNG

Es geht ein falscher Nikolaus  
In Stiefeln heut von Haus zu Haus  
Und hält in seines Geistes Sack  
Bereit viel neuen Schabernack.

Gut eingewickelt und getränkt  
Mit fremdem Duft ist, was er schenkt.  
Sein lockig' Haupt ist wirklich kahl  
Und seiner Fitze Stoff von Stahl.

Nicht jeder trifft die Unterscheidung.  
So darf der Mann in der Verkleidung,  
Als wär' er einer von den Frommen,  
Denn zu den grossen Kindern kommen.

Erst wenn des Stahles Rute blitzt,  
Sieht man, wo seine Seele sitzt.  
Er ist sehr stolz auf seine Tracht,  
Liebt sie und sich und sucht die Macht.

Gnu

Nächste Nummer:

60 Jahre  
Rebelspalter

## Im Restoräng

«Fräulein, bitte en Kaffee Dutt-  
weiler!»

«Wie was ? ? ?»

«He, Kafi alles inbegriffe, quasi  
complet!» Nino

## Was ist paradox?

Wenn man beim rasieren einen  
Bart kriegt! Hake

Für allfällige Körperverletzungen, die  
beim Weitererzählen dieses Witzes ent-  
stehen könnten, übernimmt die Redaktion  
keinerlei Haftung.

## Er hat es gut

nämlich der Viktor Emanuel,  
denn

Wenn die Italiener Abessinien erobern,  
dann wird er König von Abessinien,  
erobert sie es nicht,  
dann wird er König von Italien. Dölfi

## Kleines Missverständnis

Kommt ein altes Bäuerlein zum  
Optiker und möchte eine neue Brille,  
die von früher passe ihm nicht mehr.

Fragt der Optiker: «Händ Sie die  
alt mitbrocht?»

Worauf das Bäuerlein meint: «Säb  
wohl, sie luegt dusse d'Schaufänsch-  
ter a!» Jo

## Vorbildliche Reklame

Das Brot vom Bäcker  
— die Sportartikel vom Spezial-  
Sportgeschäft.

Ich füge bei:

Das Geld vom Steuerzahler  
Die Subventionchen vom Bund!  
Wau

## Kleinere Greuelnachricht

Bei Goebbels beschwert sich einer  
über Fettmangel. Sagt Goebbels:

«Lieber P.G., Dir geht es noch zu  
gut. In China, da haben Millionen  
überhaupt nichts zu essen.»

Der P.G. schweigt lange, dann sagt  
er: «Ich wusste nicht, dass die Chi-  
nesen den Nationalsozialismus schon  
so lange haben.» R. III.

## Produktives Finanzprogramm durch Streichung von 100 §§

Es werden gestrichen:  
einige Paragraphen betreffend Lahm-  
legung des kleinen Aussenhandels  
durch endlose Bewilligungsschreibe-  
reien;

einige Paragraphen betreffend Er-  
schwerung von Neubauten durch chi-  
kanöse Baubestimmungen;

und zahlreiche Paragraphen betref-  
fend all jene Dinge, bei denen das  
Gehalt für den Paragraphenreiter  
grösser ist, als der maximale Nutzen  
der Paragraphen. H. Rex

## Hilfe in der Not

General Göring schickt seine sämt-  
lichen Orden an Mussolini mit dem  
Vermerk:

«Hier mein Beitrag zur Metallhilfe!»

Mussolini telegraphiert zurück:

«Heissen Dank für die Sendung.  
Unser Metallbedarf ist damit auf  
Jahre gedeckt!»

S.S.Agentur für kleinere  
Greuelnachrichten.



**Parkiere**  
vor dem CAFÉ  
**Astoria**  
Zürich - Bahnhofstr./Peterstrasse

„Zürich“ alles ustyge  
— und dänn am Limmetggä —  
im Helmhüs en Kafi mit Guetzli näl

Helmhüs-Konditorei-Café  
E. Hegetschweiler, Zürich

## BOOTH'S DRY GIN



BY APPOINTMENT

Generalvertr. für die Schweiz:  
**BERGER & Co., LANGNAU**